



Vertragliche Bestimmungen der KiBa Tanz Akademie rechter Zürichsee

(ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN!)

Auszug aus der Schulordnung, welche Bestandteil dieser Anmeldung ist.

Anmeldung und Eintritt

Ein Eintritt ist jederzeit möglich, bei Anmeldungen während des laufenden Semesters wird entsprechend der Preis reduziert. Die schriftliche Anmeldung hat spätestens nach der **ersten besuchten Lektion (Probelektion)** zu erfolgen. Mit der Unterzeichnung wird die Schulordnung anerkannt und die Verpflichtung zur Bezahlung des Kursgeldes eingegangen. Vor dem Beginn eines neuen Semesters erhalten Sie einen Einzahlungsschein. Bitte verlangen Sie ein Anmeldeformular oder verwenden Sie dazu das Anmeldeformular unter www.kibameilen.ch (Anmeldung abschicken/Anmeldeformulare).

Eine Probelektion (Schnupperlektion) kostet CHF 15. Diese Gebühr wird bei Abo-Abschluss angerechnet. Beim **Stundenplan** sind Änderungen möglich und somit vorbehalten. Die Tanz Akademie r.Z. orientiert sich ausschliesslich an den Stundenplänen der obligatorischen Schule. Dieser wird rechtzeitig, vor dem jeweiligen Abmeldetermin, auf der Webseite veröffentlicht. Der Stundenplan ist kein fester Bestandteil dieses Vertrages.

Abmeldung und Austritt

Bei Unterbrechung oder Abbruch der Kurse bitten wir die TeilnehmerInnen, die Eltern oder Erziehungsberechtigten sich oder Ihre Kinder schriftlich bei info@kibameilen.ch, zu den auf dem Anmeldeformular bezeichneten Abmeldefristen (s. auch Website), abzumelden. **Ohne Ihre schriftliche Mitteilung an info@kibameilen.ch wird der Kurs stillschweigend weitergeführt und der Folgekurs in Rechnung gestellt. (Without your written note of departure by the end of any block courses you tacitly agree to the continuation of the next block course which will be invoice accordingly.)** Eine Geldrückgabe/Gutschrift kann nicht erfolgen; dies gilt auch im Falle von Krankheit, Unfall, Schwangerschaft oder Schulanlässen. Verpasste Lektionen können jedoch im gleichen Semester nachgeholt werden. Abmeldungen sind nur auf das Ende eines Semesters möglich. Bei einem Wiedereintritt ist ein neues Anmeldeformular auszufüllen. (Datum der 1. besuchten Lektion angeben)

Abmeldefristen 2x jährlich

Herbstsemester:	31. Dezember
Frühlingsemester:	31. Mai

Preise / Kursgeld

Bitte beachten Sie, dass die Teilnahmegebühr vor Kursbeginn bei uns eintreffen muss. Wenn die Rechnung nicht bezahlt ist, können wir Sie leider nicht zum Kurs zulassen. Sofern Sie die Überweisung sehr knapp betätigt haben, können Sie eine Bestätigung der Überweisung mitbringen.

Bitte verwenden Sie zur Zahlung ausschliesslich die Original-Einzahlungsscheine. Wir erlauben uns, bei verspäteter Zahlung Mahngebühren zu erheben.

Ferien / Schuljahr

Siehe unter www.kibameilen.ch

Der Austausch von Informationen erfolgt via E-Mail.

Mit meiner Unterschrift bestätige ich, dass ich die vollständige Schulordnung auf der Webseite und die vertraglichen Bestimmungen auf der Anmeldung gelesen, verstanden und akzeptiert habe. Mit der Anmeldung willige ich ein, dass meine Adressdaten an SWICA weitergegeben werden und diese zu Marketingzwecken genutzt werden dürfen. Ich bin jederzeit berechtigt, SWICA die Verwendung meiner Daten zu untersagen.

I herewith confirm that I have read, understand and accept the outlined school rules on website.

Ort und Datum: _____

Unterschrift: _____



Kundenkopie

Vertragliche Bestimmungen der KiBa Tanz Akademie rechter Zürichsee

(ÄNDERUNGEN VORBEHALTEN!)

Auszug aus der Schulordnung, welche Bestandteil dieser Anmeldung ist.

Anmeldung und Eintritt

Ein Eintritt ist jederzeit möglich, bei Anmeldungen während des laufenden Semesters wird entsprechend der Preis reduziert. Die schriftliche Anmeldung hat spätestens nach der **ersten besuchten Lektion (Probelektion)** zu erfolgen. Mit der Unterzeichnung wird die Schulordnung anerkannt und die Verpflichtung zur Bezahlung des Kursgeldes eingegangen. Vor dem Beginn eines neuen Semesters erhalten Sie einen Einzahlungsschein. Bitte verlangen Sie ein Anmeldeformular oder verwenden Sie dazu das Anmeldeformular unter www.kibameilen.ch (Anmeldung abschicken/Anmeldeformulare).

Eine Probelektion (Schnupperlektion) kostet CHF 15. Diese Gebühr wird bei Abo-Abschluss angerechnet. Beim **Stundenplan** sind Änderungen möglich und somit vorbehalten. Die Tanz Akademie r.Z. orientiert sich ausschliesslich an den Stundenplänen der obligatorischen Schule. Dieser wird rechtzeitig, vor dem jeweiligen Abmeldetermin, auf der Webseite veröffentlicht. Der Stundenplan ist kein fester Bestandteil dieses Vertrages.

Abmeldung und Austritt

Bei Unterbrechung oder Abbruch der Kurse bitten wir die TeilnehmerInnen, die Eltern oder Erziehungsberechtigten sich oder Ihre Kinder schriftlich bei info@kibameilen.ch, zu den auf dem Anmeldeformular bezeichneten Abmeldefristen (s. auch Website), abzumelden. **Ohne Ihre schriftliche Mitteilung an info@kibameilen.ch wird der Kurs stillschweigend weitergeführt und der Folgekurs in Rechnung gestellt. (Without your written note of departure by the end of any block courses you tacitly agree to the continuation of the next block course which will be invoice accordingly.)** Eine Geldrückgabe/Gutschrift kann nicht erfolgen; dies gilt auch im Falle von Krankheit, Unfall, Schwangerschaft oder Schulanlässen. Verpasste Lektionen können jedoch im gleichen Semester nachgeholt werden. Abmeldungen sind nur auf das Ende eines Semesters möglich. Bei einem Wiedereintritt ist ein neues Anmeldeformular auszufüllen. (Datum der 1. besuchten Lektion angeben)

Abmeldefristen 2x jährlich

Herbstsemester:	31. Dezember
Frühlingsemester:	31. Mai

Preise / Kursgeld

Bitte beachten Sie, dass die Teilnahmegebühr vor Kursbeginn bei uns eintreffen muss. Wenn die Rechnung nicht bezahlt ist, können wir Sie leider nicht zum Kurs zulassen. Sofern Sie die Überweisung sehr knapp betätigt haben, können Sie eine Bestätigung der Überweisung mitbringen.

Bitte verwenden Sie zur Zahlung ausschliesslich die Original-Einzahlungsscheine. Wir erlauben uns, bei verspäteter Zahlung Mahngebühren zu erheben.

Ferien / Schuljahr

Siehe unter www.kibameilen.ch

Der Austausch von Informationen erfolgt via E-Mail.

Mit meiner Unterschrift bestätige ich, dass ich die vollständige Schulordnung auf der Webseite und die vertraglichen Bestimmungen auf der Anmeldung gelesen, verstanden und akzeptiert habe. Mit der Anmeldung willige ich ein, dass meine Adressdaten an SWICA weitergegeben werden und diese zu Marketingzwecken genutzt werden dürfen. Ich bin jederzeit berechtigt, SWICA die Verwendung meiner Daten zu untersagen.

I herewith confirm that I have read, understand and accept the outlined school rules on website.